

etxerat

euskal errepresaliatu politikoen senide eta lagunak

familiares y allegados de represaliados políticos vascos

Parents et amis de prisonniers et réfugiés politiques basques

informe
mensual
febrero 2013



sumario

febrero

3

dispersados

4

presos enfermos

5

medidas de excepción

7

en las cárceles

9

libertades, encarcelaciones
y traslados

13

un tema para este mes

15

ocho preguntas a Amaia Izko, abogada.

etxerat

19

agenda

20

anexos

22

febrero

Pocos cambios se han registrado este mes de febrero en cuanto a la situación de las y los represaliados vascos y en cuanto a la nuestra, la de sus familiares y amigos. Y eso no es una buena noticia. 603 presas y presos políticos vascos continúan dispersados en 83 cárceles; de ellos, 582, alejados de Euskal Herria. Seguimos sufriendo tensiones, acoso, arbitrariedades y vulneraciones de derechos. En ocasiones, la represión nos busca directamente para hacernos objeto de persecución, como las nuevas muestras de acoso de las que damos cuenta en este informe de febrero: mientras hacían noche en un hotel, esperando realizar la visita del día

603

siguiente, 6 policías irrumpieron de madrugada en la habitación donde se alojaban tres familiares de una presa vasca, entre ellos un niño de 11 años. Otras veces, la sufrimos como consecuencia directa de la política penitenciaria de excepción: la dispersión ya ha causado el primer accidente de este año 2013.

En las cárceles o en la lejanía del exilio y la deportación, también nuestros familiares siguen sujetos a duras condiciones de vida. Desasistencia médica, aislamiento, problemas en visitas y comunicaciones, cacheos, tensión... conforman su realidad diaria, a la que hay que sumar medidas de excepción igualmente activas: tres nuevas condenas a cadena perpetua han recaído este mes sobre presos vascos.

Especialmente presente hemos tenido el tema de la cadena perpetua en este informe, cuando se acerca la fecha del 20 de marzo, día en que se iniciará la vista al recurso del estado español sobre el caso de Ines del Rio en el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Sin duda alguna esta fecha marcará un antes y un después para todas las personas que sufrimos la política penitenciaria de excepción, y la decisión final nos afectará directa-

mente a todos y todas. Y como no podría ser de otra manera, el tema de este mes va dirigida a la doctrina 197/2006. Amaia Izko, abogada, responde a muchas de las dudas que tenemos sobre el recurso interpuesto por el estado español y sus implicaciones.

Por último, no podemos dejar sin mención la XII. Asamblea Nacional que celebramos el 17 de febrero los familiares de las y los presos, exiliados y deportados. La ponencia allí presentada, marcará las líneas de trabajo para el próximo curso. La cita anual de nuestra Asociación es una gran oportunidad para trabajar también en la cohesión y colectividad, porque al final, , todas y todos trabajamos con un objetivo común:

Etxean nahi ditugu!

dispersados

603 presas y presos políticos vascos, en 83 prisiones

- 439 presos vascos dispersados en 45 cárceles del estado español
 - 134 presos vascos dispersados en 32 cárceles del estado francés
 - 10 presos vascos dispersados en 3 cárceles de Euskal Herria
 - 4 presos vascos en Inglaterra
 - 1 preso vasco en Irlanda del Norte
 - 1 preso vasco en Escocia
 - 1 preso vasco en Portugal
 - 1 preso vasco en Brasil
 - 1 preso vasco bajo arresto domiciliario en Roma
 - 11 presos en prisión atenuada por enfermedad grave e incurable
 - 1 preso vasco confinado en Autun (Francia)
-
- **87** presos y presas encarcelados entre **1000 y 1.100** km de Euskal Herria
 - **161** presos y presas encarcelados entre **800 y 1.000** km de Euskal Herria
 - **136** presos y presas encarcelados entre **600 y 800** km de Euskal Herria
 - **101** presos y presas encarcelados entre **400 y 600** km de Euskal Herria
 - 88 presos y presas encarcelados a menos de **400** km de Euskal Herria
 - un preso vasco confinado a más de **900** km de Euskal Herria
 - **8** presos vascos encarcelados en otros 5 países.

enfermos graves

Ha pasado otro mes sin que podamos dar noticias positivas sobre la salud, ni sobre la situación de los trece presos y presas con enfermedades graves e incurables. Continúan encarcelados y sujetos a normativas regimentales y condiciones suficientemente duras y difíciles de soportar cuando las circunstancias son las normales en prisión y no existen problemas de salud; injustificables cuando su influencia agresiva no solo dificulta la curación sino que llega a ser motivo de su agravamiento.

13

Los largos años de permanencia en prisión tiene consecuencias directas sobre la salud. La ausencia de condiciones de vida dignas, las dificultades para poder realizar ejercicio, la mala alimentación, las tensiones, los espacios cerrados todo repercute negativamente en la salud. La asistencia médica no es, para los responsables penitenciarios, asunto prioritario y cualquier gestión relacionada con la asistencia médica, consultas con especialistas, revisiones, tratamientos... encuentra trabas para resolverse y se alarga en el tiempo favoreciendo el desarrollo de la enfermedad. En la **prisión de Villena**, las presas se encuentran pendientes de la resolución a una queja interpuesta para poder ser atendidas por un ginecólogo de su confianza.

En el caso de las y los presos con enfermedades graves, su libertad es imprescindible para poder recibir no sólo la asistencia médica y el tratamiento que su enfermedad requiere, sino para recibirlos en las condiciones necesarias.

medidas de excepción

Cadena perpetua Libertades condicionales

71

La aplicación de la doctrina 197/2006 del Tribunal Supremo, comunicada durante el mes de febrero a **Ramon Aldasoro, Raul Alonso e Iñaki Gonzalo**, eleva a 93 las cadenas perpetuas aplicadas a los presos y presas políticos vascos; 71 se encuentran en prisión; otros 22 se encuentran en libertad: algunas de estas doctrinas fueron suspendidas por la Audiencia Nacional (es el caso de Jesus Bollada e Iñaki Pujana, liberados a lo largo de este mes) y otros han cumplido ya este alargamiento de la condena.

Ramon Aldasoro, de Otxandio, se encuentra en la prisión de Castelló II- Albocasser, y fue encarcelado en 1997, por lo que lleva 16 años en prisión. Tenía fijada la fecha de salida de la prisión para el **27 de octubre de 2017**, pero la aplicación de la doctrina 197/2006 alarga su condena hasta el **2027**. Raul Alonso, de Bilbo, también en la prisión de Castello II-Albocasser, fue encarcelado en 1991. Tenía fijada la fecha de salida para el **25 de marzo de 2015**, su actual fecha de salida es el **2021**. Iñaki Gonzalo Casal, de Getxo, que se encuentra en la cárcel de Valladolid, fue encarcelado en 1994, por lo que lleva 19 años en prisión. Tenía fijada la fecha de salida para el **4 de mayo de 2013**. Le han comunicado la aplicación de la doctrina, pero no la nueva fecha de salida.

En el estado francés, Jakes Esnal, Frederik Haranburu y Jon Kepa Parot, están también condenados a cadena perpetua (perpétuite) en Francia. Se acercan a los 24 años de prisión a pesar de que, desde hace 5, cumplen todos los requisitos exigidos para la libertad condicional.

El 20 de marzo, el Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo examinará el recurso interpuesto por el estado español, contra la resolución dictada en el caso de Ines del Rio. La nueva resolución marcará un antes y un después en nuestras vidas. La aplicación de la doctrina 197/2006 es una medida cruel, y como ya dejó claro Estrasburgo supone una clara vulneración de derechos humanos de las y los presos. Esta medida además de suponer la cadena perpetua para las y los presos políticos vascos, supone que las y los familiares y amigos tengamos que sufrir durante toda una vida las consecuencias de una política penitenciaria de excepción.

130

La denegación sistemática de la libertad condicional, es otra de las medidas de excepción tomadas contra los presos y presas políticos vascos. En este momento son 130 los que, en cuanto a plazos legales, están en situación de acceder a la libertad condicional.

Al hilo de este tema, el día 23 de enero, el Tribunal para la Aplicación de la Condena (estado francés) aceptó la petición de libertad condicional de Argi Perurena, que ha cumplido ya 13 años en prisión. El fiscal recurrió la la decisión del tribunal por lo que la presa política vasca continúa encarcelada. La resolución se atrasará probablemente hasta marzo.

en las cárceles

vulneración de derechos otras incidencias

Aislamiento

El aislamiento o la separación de los compañeros impidiendo todo contacto entre ellos, es una parte del régimen diferenciado que se aplica a las y los presos políticos vascos. Aunque en la legislación y normativa penitenciarias el aislamiento es una medida dirigida a situaciones muy concretas y de duración también restringida, a nuestros familiares y allegados se les aplica como régimen de vida, al margen de las sanciones que lo contemplan como medida de castigo. Los presos y presas políticos vascos están dispersados en cárceles diferentes y, además, en módulos diferentes. En otros casos y sin estar sometidos a este régimen como tal, se les mantiene separados del resto de sus compañeros, lo supone una dura situación de soledad.

Euskal Herria	Zaballa	Txus Martin
Estado español	Soto del Real	Ibai Peña
Estado francés	Joux La Ville Joux La Ville Uzerche Tarascon	Marian Aramendi Julen Eizagirre Mattin Olzomendi Ibai Sueskun

Ibai Sueskun, encarcelado en **Tarascon** (estado francés) está rechazando la comida de la cárcel todos los miércoles, desde diciembre, para denunciar su aislamiento. Además, ha enviado cartas exponiendo y reclamando el fin de su situación a los responsables de la prisión.

Cacheos

Cacheos especialmente duros y agresivos, llevados a cabo por varios funcionarios en cada celda, se registraron en las cárceles de **Huelva, Córdoba, Dueñas y Foncalent**.

Prisión de Puerto III. A la salida de un vis a vis desnudaron y cachearon a Aitor Cotano. Un funcionario intentó además obligarle a hacer flexiones, a pesar de llevar muletas, a lo que el preso vasco se negó, por lo que fué llevado a aislamiento. A la tarde y cuando su compañera esperaba para poder entrar a la visita por locutorios, le comunicaron, sin darle explicación alguna, que no tendría visita. Tras muchos intentos de lograr una explicación a la medida arbitraria tomada, el jefe de servicios le dijo que Aitor no había acatado sus órdenes, por lo que se encontraba en aislamiento. Finalmente, no pudieron realizar la visita que les correspondía.

En la mayoría de **cárceles francesas** les obligan a desnudarse cuando vuelven de una visita, de estar con el abogado, después del cacheo en la celda, cada vez que van al juez....

Problemas con las comunicaciones

Marta Igarriz y Karmelo Lauzirika, encarcelados en **Castelló I** y **Puerto I**, respectivamente: el fiscal ha recurrido la autorización concedida a la pareja para comunicarse.

Prisión de Algeciras: después de que se hiciera pública la prohibición de escribir las felicitaciones de navidad en euskera, les han informado que las cartas escritas en castellano, también las retendrán durante 14 días.

Sevilla II: desde diciembre, una nueva normativa les han prohíbe meter más de dos publicaciones, sean libros, periódicos o revistas, en el paquete mensual.

A lo largo del mes ha habido reiterados problemas con las llamadas telefónicas en las prisiones de: **Topas, Puerto I, Puerto III, Meaux...** Las llamadas se cortaban minutos antes de cumplirse los cinco minutos autorizados.

Nuevo accidente causado por la dispersión

El **1 de febrero**, tres amigos de Mitxel Turrientes, encarcelado en la **prisión de Herrera**, sufrieron el primer accidente de este año 2013. El accidente se produjo cuando se dirigían a la visita, en las cercanías de **Burgos**, al perder el control del coche debido al mal estado de la carretera, el hielo y el granizo. Ellos no presentaban lesiones de consideración pero perdieron la visita. Se vieron obligados a volver en taxi, debido a los graves daños que presentaba el vehículo.

Acoso a familiares

El tercer fin de semana de febrero, los familiares de **Aitziber Coello**, encarcelada en la **prisión de Foncalent**, se alojaban en un hotel de la zona para acudir al día siguiente a la visita. Alrededor de las 3:00 de la madrugada, 6 policías nacionales, cinco uniformados y uno de paisano que se identificó como tal, intentaron entrar en la habitación, con el fin de proceder a la identificación de los familiares de la presa vasca. Al pedirles que no entraran, que había una niña de 11 años, lo hizo únicamente el policía de paisano.

Consideramos graves situaciones como ésta, a la conmoción causada al ver irrumpir de madrugada a la policía en una habitación, hay que añadir el hecho de que lógicamente, si tenían conocimiento de quienes estaban allí alojados también sabían que había un niño entre ellos. Resulta difícil de justificar por otra parte, que para proceder a una identificación, fuera imprescindible hacerlo del modo y a las horas en que lo hicieron.

El **3 de febrero**, la ertzaintza detuvo a la furgoneta de familiares que volvía de las visitas en la prisión de Foncalent. Les mantuvieron retenidos durante una hora.

El **15 de febrero**, un control, aparentemente rutinario, de la Guardia Civil detuvo el coche de unos familiares cuando se dirigían que iban a coger el autobús de familiares que va a las prisiones de Andalucía. La retención fue muy larga pero mientras duró, no pararon ni detuvieron ningún otro coche.

cacheos a familiares

Prisión de **Villena**. En los vis a vis de diciembre, los familiares sufrieron cacheos intensos y muy duros: a niñas y niños les pasaron la raqueta, a las mujeres les obligaron a quitarse el sujetador. Les hicieron además cacheos con palpación.

Prisión de Zuera. Intensos cacheos en los vis a vis de enero. Tras pasar por el arco detector y a pesar de no dar señal, los familiares fueron introducidos una sala donde les cacheos por palpación.

visitas perdidas

Prisión de Muret Seysses, estado francés: los familiares de Juan Carlos Estevez no pudieron realizar la visita porque al llegar, los funcionarios les aseguraron que el preso vasco no se encontraba en esa prisión. Juan Carlos Estevez continúa en Muret Seysses. La prisión se encuentra a 430 km. de Euskal Herria.

Prisión de Villefranche-sur-Saone (estado francés). Los familiares de preso Julen Mujika recorrieron el 13 de febrero los 900 kilómetros que les separan de la cárcel francesa para realizar la visita. El viaje fue en valde. Al llegar allí, les informaron de que había sido trasladado a la prisión de Muret-Seysses.

Prisión de Soto del Real. El preso Aingeru Cardaño fue trasladado de esta prisión, a la de Ocaña I. El traslado duró tres días, de viernes a lunes, durante los cuales, no pudo comunicarse con su familia. El día que llegaba a Ocaña, tenía autorizada comunicación vis a vis en Soto. Sus familiares recorrieron 1.000 km entre la ida y la vuelta, para no poder realizar la visita.

Prisión de Soto del Real. Olga Comes fue trasladada de esta prisión a la de Mansilla, Leon. Como en el caso anterior, los familiares solo tuvieron conocimiento de este traslado cuando se presentaron en la cárcel de Soto a realizar la visita.

libertades

Jesus Bollada (Barakaldo), el 14 de febrero. Tras 26 años en prisión.

Mikel Olza (Iruñea), el 16 de febrero. Con la condena cumplida.

Ugaitz Astiz (Iruñea), el 16 de febrero. Con la condena cumplida.

Ailande Hernaez (Gasteiz), el 17 de febrero. Con la condena cumplida.

Iñaki Pujana (Otxandio), el 21 de febrero. Tras 27 años en prisión.

Asier Tapia (Donostia), el 23 de febrero. Tras 5 años en prisión.

encarcelaciones

Alberto Gomez (Barakaldo), detenido el 8 de febrero en Barakaldo y encarcelado en Basauri.

Aitor Franco (Orereta) detenido el 13 de febrero y encarcelado en Martutene.

Oier Ibarguren (Donostia). Detenido el 21 de febrero en Moulins (Francia).

Arkaitz Varea (Antsoain). Detenido el 21 de febrero en Moulins (Francia).

traslados

cambio de destino

Estado español

Aingeru Cardaño (Bilbo), de Soto del Real a Ocaña I.

Kristina Goirizelaia (Igorre), de Soto del Real a Estremera.

Eneko Bilbao Aresti (Bilbo), de Soto del Real a Alcala Meco.

Olga Comes Arranbillet (Iruñea), de Soto del Real a Mansilla.

Estado francés

Andoni Lariz (Ziortza-Bolibar), de Fleury a Bois D'Arcy.

Julen Mujika (Donostia), de Villefranche a Muret Seysses.

Oier Ardanaz (Iruñea), de Nantes a Poitiers-Vivonne.

Xabier Aranburu (Bilbo), de Bourg en Bresse a Muret Seysses.

diligencias

ESTADO ESPAÑOL

Manex Castro (Villabona), de Puerto III a Zaballa.

Ibai Beobide (Bilbo), de Puerto III a Valdemoro.

Josune Balda (Oiartzun), de Valencia II a Soto del Real.

Jose Agustin Camacho (Hernani), de Valencia II a Valdemoro.

Jon Olarra (Donostia), de Granada a Valdemoro.

ESTADO FRANCÉS

Mikel Karrera (Iruñea), de Villepinte a Fresnes.

Aitzol Iriondo (Donostia), de Bois D'Arcy a La Santé.

Urtzi Etxebarria (Donostia), de Osny a La Sante.

Jurdan Martitegi (Durango), de Nanterre a Fleury.

Oihan Barandalla (Etxarri Aranatz), de Bourg en Bresse a La Santé..

Ander Mujika (Donostia), de Bourg en Bresse a La Santé.

Marixol Iparragirre (Eskoriatza), de Lyon a Fresnes.

un tema para este mes

Ocho preguntas para Amaia Izko, abogada.



El 20 de marzo, la Gran Sala del Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo se reunirá para decidir sobre el caso de Ines del Rio. Pero que es exactamente lo que se examinará y sobre qué decidirá?

- Se examinará y decidirá sobre el recurso interpuesto por el estado español sobre la resolución dictada el 10 de julio por el Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo.

El mismo día en que se dio a conocer la citada sentencia, yo diría que apenas un cuarto de hora después, el ministro de Interior del gobierno español anunciaba su decisión de recurrir. Inmediatamente, hacen dos cosas: Antes que nada, pedir que sea la Gran Sala la que revise la decisión adoptada y, una vez obtenida la respuesta del tribunal, presentar el recurso.

Pero lo que se va a hacer ahora, no

es exactamente una "revisión"; la Gran Sala examinará todo de nuevo, desde cero. Lo que quiero decir es la sentencia anterior no limita el campo de juego. La discusión no se dará únicamente sobre los argumentos y alegaciones que sustentaron aquella decisión. A pesar de que esa sentencia ha marcado mucho, sobre todo la naturaleza del debate principal, la realidad es que el estado plantea una defensa global de la doctrina, desde todas las perspectivas.

Por lo tanto, lo que se examinará será de nuevo y de manera global, la doctrina entera: su naturaleza, su idoneidad, su aplicación y la influencia que su aplicación tenga o pueda tener en los derechos fundamentales.

Como hemos comentado, el debate comienza el 20 de marzo. Cuando conoceremos la decisión?

- Eso no lo sabemos y no sé si tras la vista nos lo especificarán en algún momento. Sabemos cuál será en la vista, punto de partida del debate entre ellos, pero no el final. Por lo tanto es lógico que la decisión no se conozca en el momento y, seguramente, pasarán meses hasta que den a conocer su decisión.

Que previsiones contempláis los abogados de las y los presos a los que se ha aplicado la doctrina?

- En estos casos es muy difícil adelantar algo. Nosotros sabemos que en términos jurídicos, nuestra postura es muy sólida. También sabemos que la sentencia de julio se asienta en razones de peso que aportan consistencia, firmeza, y que jurídicamente está bien argumentada. De ahí también viene la solidez de nuestra postura jurídica, claro. Pero aquí lo que está en juego no son únicamente los planteamientos jurídicos. Eso salta a la vista. Lo que está en juego es uno de los elementos más importantes de la política represiva del estado español contra los presos políticos. Y así lo interpreta el estado español y así lo seguirá interpretando. Por lo tanto, por encima de elementos los argumentos jurídicos, hay muchos otros elementos cuya naturaleza desconocemos. Esto, de todos modos, no

nos resta fuerza, no resta fuerza a nuestros argumentos. Estamos con lo nuestro, que es que por encima de todas las dificultades, se puede ganar este asunto.

Si en el caso de Ines del Rio la decisión es, finalmente, favorable a su libertad, cual es el siguiente paso en el procedimiento a seguir?

- Si el Tribunal mantiene la decisión de julio, en el caso de Ines está claro qué hay que hacer y qué se debe de hacer. Otra cosa será cuánto tiempo nos costará que se den los pasos que hay que dar, puesto que en buena medida quedan en manos del estado y sus tribunales. Supongamos que se confirma la sentencia anterior. Eso significaría que lo que ha dicho el Tribunal de Estrasburgo es que la situación de Ines vulnera sus derechos y tal situación no se puede mantener.

Varios representantes del gobierno español dijeron que no tienen que

cumplir esas sentencias, que las sentencias de Estrasburgo no son ejecutorias en el estado español. Bueno, eso no es así. Hay que reconocer, es cierto, que en el estado español no existe el instrumento interno para el cumplimiento de estas

sentencias. Eso es algo que se debería haber puesto en marcha hace mucho tiempo, pero los españoles no son precisamente la punta de lanza de los derechos humanos, no por cierto, y ese mecanismo todavía no existe.

“Lo que está en juego no son los planteamientos jurídicos, sino uno de los elementos más importantes de la política represiva del estado español contra los presos políticos.”

Pero eso no quiere decir que no tengan que cumplir las sentencias de Estrasburgo. Ni mucho menos! Tienen que cumplirlas, sin ninguna duda.

En este caso además es muy sencillo cumplirla. De hecho, la resolución que mantiene a Ines en prisión (concretamente la resolución de aplicarle en su momento la doctrina) se tiene que declarar nula, porque vulnera los derechos humanos fundamentales. Y como no le podrían aplicar la doctrina, tendrían que aprobar la anterior propuesta de licenciamiento, para julio de 2008 concretamente. Y eso lo puede hacer la propia Audiencia Nacional. Así de

fácil, así de simple.

Habría que ver si la audiencia lo resuelve con tanta facilidad, claro. No somos ingenuos y bien sabemos el papel ju-

gado por la audiencia nacional contra los presos y el importante papel que ha jugado en la formulación de la doctrina.

Que implicaciones tiene la resolución que se tome sobre los presos que tienen aplicada la doctrina y que continúan en prisión?

- Esta pregunta va unida a la respuesta anterior, claro. Si el tribunal de Estrasburgo mantiene la sentencia de julio, significará que la doctrina, en términos jurídicos y en los de respeto a los derechos

humanos, está muerta. El estado estaría obligado a que esta vulneración no se repitiera en ningún caso más y a comunicar al tribunal de Estrasburgo las medidas adoptadas para ello. Pero habrá que ver hasta dónde está dispuesto a llegar el estado español para que esto no sea así. Ahí está el quid de la cuestión. De todos modos y a pesar de que pueda costar mucho o poco, una decisión de este tipo conllevaría, indudablemente, la desactivación de la doctrina.

Si por contra la decisión es, finalmente, contraria a la liberación de Ines del Rio, que ocurrirá con los recursos que todavía no han llegado a Estrasburgo?

- En principio esperamos una decisión global. Sea para bien, o para mal. Así fue la resolución de julio. Estrasburgo ya sabe frente a qué caso se encuentra. Cuál es el origen y cuáles las implicaciones de esta sentencia. No pensamos que pueda abordar la resolución de otro modo que en su totalidad. Por lo tanto, si es para mal, ahí terminaría este recorrido, no dejaría margen alguno al resto de las demandas.

Hay presiones de otros países, además de las que pueda ejercer España, sobre el Tribunal? A que obedecen si en principio la doctrina es un asunto interno del estado español?

- Tratándose de un tema como el que es, con la importancia que tiene para el estado español, no tenemos ninguna duda de que estarán tratando de activar



todos los mecanismos a su alcance para conseguir su "victoria", tanto ante el propio tribunal como ante otros estados, para conseguirse aliados en este asunto.

¿De donde puede venir esta alianza? El tema de la doctrina es una cuestión particular del estado español, como es lógico. Es una cuestión muy particular de la legislación del estado español. Pero está enmarcada en un tema general de gran importancia, que es, hasta que punto los estados tienen soberanía absoluta en las cuestiones de ejecución de las penas impuestas conforme a su legislación, sin que pueda entrar en este ámbito el Tribunal europeo.

Esta es en definitiva la cuestión, que el Tribunal europeo siga sin poder entrar en la esfera del modo en que cada estado determine que han de cumplirse las penas. Y es en la defensa a ultranza de esta sobe-

ranía en la que el estado puede encontrar sus aliados en otros estados de Europa.

Por eso, precisamente, está intentando centrar en esa cuestión todo el debate.

En cualquier caso, el Tribunal ya lo ha dicho una vez, en la sentencia de julio, y esperemos que lo mantenga en la línea que ha venido abriendo desde el año 2008. Los estados son soberanos para ejecutar sus penas, sí. Pero si el modo de hacerlas cumplir supone un impacto en el tiempo que una persona debe de estar en prisión, un grave alargamiento de este tiempo, eso ya entra en el ámbito de examen del Tribunal, porque entra en el ámbito de la propia pena y no solo de su cumplimiento.

Como está formada la sala que va a estudiar el recurso? están los mismos jueces que resolvieron el anterior? al dute?

- La Sala va a estar formada por 17 magistrados y presidida por el presidente del tribunal, siendo varios los magistrados que ya formaron la Sala que resolvió en primera instancia.

"El tema de la doctrina es una cuestión muy particular de la legislación del estado español. Pero está enmarcada en un tema general de gran importancia, que es: hasta qué punto los estados tienen soberanía absoluta en las cuestiones de ejecución de las penas impuestas conforme a su legislación."

31 de enero. Rueda de prensa en el centro cultural Koldo Mitxelena, de Donostia, para informar sobre la celebración de la XII Asamblea Nacional de nuestra Asociación.



17 de febrero. En el Aula Magna del Campus de Leioa tuvo lugar la **XII Asamblea Nacional** de la Asociación Etxerat. Se realizó el balance del año 2012 y se presentó la ponencia que sustenta las líneas de trabajo para este año:

- Asistencia a familiares
- Trabajo de interpelación a agentes políticos y sociales y de coordinación con los agentes que trabajan en el campo de los represaliados.
- Información, testimonio y denuncia.
- Exiliados y exiliadas, deportados y deportadas.
- Reconocimiento del sufrimiento.

Posteriormente se celebró una comida para los cerca de 500 asistentes a la Asamblea

Enlace al video de la Asamblea: <http://www.youtube.com/watch?v=eiWkgcPLKFw>



agenda

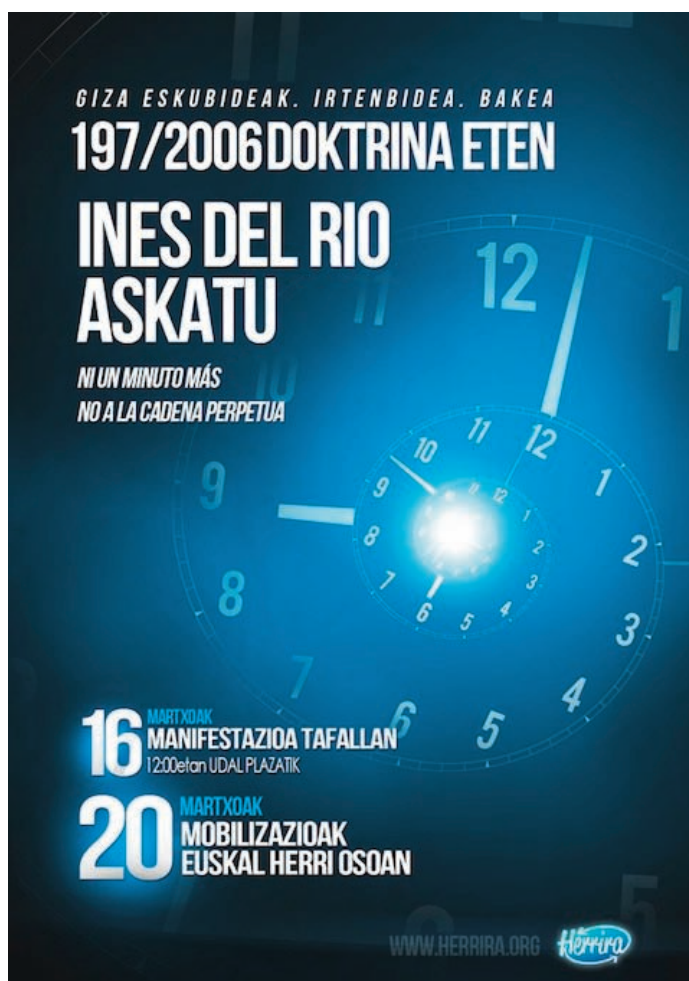
Etixerat

4 al 8 de Marzo. Delegación a Bruselas. En nombre de Etixerat, Jone Artola, (hermana del Joseba Artola, encarcelado desde hace 28 años y a quién se le aplicó también la doctrina 197/2006), forma parte de la delegación que del 4 al 8 de marzo, se entrevistará en Bruselas con europarlamentarios e instituciones para trasladar a Europa el testimonio de represaliados y represaliadas y el nuestro propio a las puertas de la vista que el próximo 20 de marzo tendrá lugar en Estrasburgo sobre la doctrina 197/2006

Herrira

16 de marzo, Tafallan, Manifestación en Tafalla. A las 12:00 desde la Plaza del Ayuntamiento.

20 de marzo: movilizaciones en todos los pueblos de Euskal Herria



Ettxerat

17 de marzo. Nueva edición de bertso saio que, organizado por Ettxerat, se celebrará por primera vez en Bizkaia, en el frontón Jai Alai de Gernika, a las 17:30. Con la participación solidaria de bertsolaris de primera plana:

Bertso saioa

Martxoak 17
arratsaldeko 5:30etan
Gernikako
JAI ALAI pilotalekuan

etxean nahi ditugu!

Xabier Amuriza, Igor Elortza, Unai Iturriaga, Jone Uria, Fredi Pala, Xabi Pala, Etxahun Lekue, Onintza Enbeita, Arkaitz Estiballes

Gal Jartzaleak: Josu Goikoetxea

Sarrerak aldez aurretik 10 euro, txarteldegian 12 euro

Salmenta lekuak:
Gernikan, Auzokoa eta Arrano tabernetan.
Bilbo, Erronda kaleko Herriko tabernan.
Durangon, Plateruenan.
Markinan, Txokoan.

ettxerat
Elkartea

Laguntzaileak
berria hitza
gara infozazpi GERNIKA LUMO

presos y presas políticos vascos

EUSKAL HERRIA

BASAURI

1. Gogorza Otaegi, Aitzol
2. Gomez Gonzalez, Alberto
3. Gomez Lopez, Patxi

MARTUTENE

4. Antza Illarreta, Arkatiz
5. Biguri Camino, Jose Angel
6. Franco Gonzalez, Aitor
7. Lujanbio Galparsoro, Xabier
8. Linazasoro Lopez, Maitane
9. Lopez de Luzuriaga Fdez, Gotzone

ZABALLA

10. Martin Hernando, Txus

ESTADO ESPAÑOL

A LAMA (Pontevedra)

1. Akaiturri Irazabal, Iñigo
2. Alonso Abad, Fernando
3. Arizkuren Ruiz, Jose
4. Bravo Maestrojuan, Josu
5. Gabirondo Agote, Juan Maria
6. Herrera Vieites, Aitor
7. Ijurko Iroz, Hodei
8. Makazaga Azurmendi, Xabier
9. Marin Mercero, Iñaki
10. Martinez Ahedo, Gorka
11. Nieto Torio, Ruben
12. Olarra Agiriano, Joxe Mari
13. S Sebastian Gaztelumendi, Mikel
14. Trenor Dicenta, Karlos
15. Zubia Urrutia, Iker
16. Berriozabal Bernas, Inma
17. Martinez Garcia, Idoia

ALCALA MECO

18. Bilbao Aresti, Eneko
19. Goieaskoetxea Arronategi, Eneko
20. Zelaraín Ortiz, Oskar

ALGECIRAS (Botafuego)

21. Aginaga Ginea, Ibai
22. Albisu Hernandez, Iñigo
23. Arrieta Llopis, Mikel
24. Benaito Villagarcia, Mi Angel
25. Beroiz Zubizarreta, Andoni
26. Cristobal Martinez, Carlos
27. Fano Aldasoro, Unai
28. Garcia Sertutxa, Gorka
29. Gaztelu Otxandorena, J. Miguel
30. Loran Lafourcade, Gorka
31. Piriz Lopez, Juan Manuel
32. Solá Campillo, Aurken
33. Urizar de Paz, German
34. Egues Gurrutxaga, Ana Belen
35. Garbayo Ruiz, Arantza
36. Noble Goikoetxea, Inmaculada

ALMERIA

37. Arregi Imaz, Xabier
38. Arronategi Azurmendi, Kepa (1)
39. Arruarte Santacruz, Garikoitz
40. Del Olmo Vega, Fernando
41. Erro Zazu, Iñaki
42. Ginea Sagasti, Josu
43. Krutxaga Elezkano, Iñaki
44. Larrinaga Rodriguez, Asier
45. Olaiz Rodriguez, Jorge
46. Urria Guridi, Kepa
47. Viedma Morillas, Alberto
48. Egiguren Enbeita, Olatz
49. Yañez Ortiz de Barron, Iratxe

ARANJUEZ (M-VI)

50. Aginako Etxenagusia, Asier
51. Gonzalez Sola, Igor
52. Armendariz G. Langarika, Lierni + umea
53. Garaizar San Martin, Nerea + umea
54. Prieto Furundarena, Anabel + umea
55. Saez de la Cuesta, Alicia + umea

BADAJOS

56. Del Hoyo Hernandez, Kepa
57. Fraile Iturralde, Gorka
58. Gabiola Goigana, Andoni
59. Garcia Justo, Asier
60. Igerategi Lizarribar, Iñaki
61. Lesende Aldekoa, Txomin
62. Marin Etxebarria, Alberto
63. Orbegozo Etxarri, Mikel
64. Ugalde Zubiri, Andoni

BONXE (Lugo)

65. Amantes Arnaiz, Josu
66. Solana Arrondo, Kepa Mirena

BRIEVA (Avila)

67. Agirre Garcia, Oihana
68. Lasagabaster Anza, Olatz
69. Mendizabal Mujika, Idoia
70. Zuazo Aurrekoetxea, Maialen

BURGOS

71. Arriaga Ibarra, Jesus Felipe
72. Mendizabal Alberdi, Juan Maria
73. Salutregi Mentxaka, Jabier
74. Urrutia Gonzalez, Oier
75. Zurutuza Sarasola, Jose Antonio

CACERES II

76. Balanzategi Agirre, Xabier
77. Betolaza Vilagrasa, Gorka
78. Lima Sagarna, Iker
79. Olabarrieta Olabarrieta, J Mª
80. Olaizola Baseta, Aitor
81. Otegi Eraso, Andoni
82. San Argimiro Isasa, Mikel
83. Tobalina Rodriguez, Juan
84. Txokarro Zoko, Jorge

CASTELLO I

85. Altale Etxarte, Jesus Mª
86. Beristain Urizarbarrena, Iker
87. Cabello Perez, Andoni
88. Cano Hernandez, Pedro Maria
89. Gallastegi Sodupe, Orkatz
90. Gandiaga Ibarzabal, Estebe
91. Larrea Azpiri, Zumbeltz (1)
92. Lezkano Bernal, Sergio
93. Otxoa de Eribe Landa, J. Angel
94. Igarriz Izeta, Marta
95. Zenarrutxabeitia Iruguenpagate, Zaloa

CASTELLO II -ALBOCASSER

96. Aldasoro Magunazelaia, Ramon
97. Alonso Alvarez, Raul
98. Arri Pascual, Alvaro
99. Codo Callejo, Jagoba
100. Etxaniz Garcia, Julien
101. Fresnedo Gerrikabeitia, Aitor
102. Iragi Gurrutxaga, Harriet
103. Legorburu Gerediaga, Juan Jose
104. Markes Zelaia, Patxi
105. Perez Zorriketa, Ugaitz
106. Terrones Arrate, Jagoba

CORDOBA (Alcolea)

107. Alonso Rubio, Iñaki
108. Arruti Azpitarte, Juan Carlos
109. Calabozo Casado, Oskar
110. Cañas Carton, Iñaki
111. Gallaga Ruiz, Javier
112. Perez Aldunate, Xabier
113. Polo Escobes, Sergio
114. Portu Juanena, Igor
115. Solana Matarran, Jon Igor
116. Urretabizkaia Saukillo, Jon
117. Vidal Alvaro, Gorka
118. Virumbrales Amenabar Asier
119. Etxebarria Caballero, Beatriz
120. Perez Aristizabal, Eider
121. Toda Iglesia, Teresa

CURTIS (A Coruña)

122. Blanco Santisteban, Zigor
123. Borge Gaztelumendi, Joseba
124. Eskudero Balerdi, Gregorio
125. Gomez Ezkerro, Jesus Maria
126. Larrinaga Martin, Julien
127. Mariñelarena Garziandia, Luis
128. Murga Zenarrazabeitia, Andoni
129. Plazaola Anduaga, Alberto
130. Prieto Jurado, Sebastian
131. Salaberria Etxebeste, Emilio
132. Troitiño Arranz, Txomin
133. Del Rio Prada, Ines
134. Etxebarria Simarro, Leire
135. Sagastume Arrieta, Maitane

DAROCA

136. Artola Ibarretxe, Joseba
137. Coloma Ugartemendia, Asier
138. Etxeberria Pascual, Jose
139. Geresta Azurmendi, Ander
140. Rojo Gonzalez, Juan Ramon
141. Zulueta Vazquez, Pagoa

DUEÑAS (Palencia)

142. Bravo Saez de Urabain, Zigor
143. Ibañez Diez, Raul
144. Karrera Arenzana, Asier
145. Maruri Basagoitia, Lander
146. Octavio Martikorena, Diego
147. Vargas Olasolo, Mikel
148. Zalakain Garaikoetxea, Jesus Mari

EL DUESO

149. Arrieta Prz de Mendiola, Ismael
150. Diez Usabiaga, Rafael

ESTREMERA (MADRID VII)

151. Badiola Lasarte, Asier
152. Gonzalez Gonzalez, Jon
153. Imaz Munduate, Iñaki
154. Otaño Labaka, Juan Ignacio
155. Preciado Izarra, Jon Kepa
156. Goirizelaia Gonzalez, Cristina
157. Jacinto Garcia, Sonia

FONCALENT (Alacant I)

158. Abad San Pedro, Endika
159. Badillo Borge, Irkus
160. Fagoaga Igantzi, Iñaki
161. Gonzalez Pavon, Joseba
162. Mujika Zubiarraín, Garikoitz
163. Uranga Salbide, Patxi
164. Coello Onandia, Aitziber
165. Gallastegi Sodupe, Lexuri
166. Guemes Oiarbide, Ane Itxaso

GRANADA (Albolote)

167. Aginagalde Urrestarazu, Jon
168. Agote Cillero, Arkaitz
169. Aizpuru Giraldo, Eneko
170. Apaolaza Sancho, Iban
171. Barrios Martin, Jose Luis
172. Beaumont Etxebarria, Iñaki
173. Bilbao Solaetxe, Unai
174. Coto Etxeandia, Egoitz
175. Legaz Irureta, Armando
176. Lopez de Okariz, Unai
177. Miner Villanueva, Imanol
178. Olarra Guridi, Juan Antonio
179. San Pedro Larranaga, Premín
180. Ugarte Lpez de Arkate, Diego
181. Delgado Iriondo, Agurtzane
182. Lizarralde Palacios, Ana
183. Mujika Goñi, Ainhoa
184. Uzkudun Etxenagusia, Maritxu

HERRERA DE LA MANCHA

185. Aranburu Muguruza, Xabier
186. Armendariz Izaguirre, Iñaki
187. Askasibar Garitano, Mikel
188. Balerdi ibarguren, Xabier
189. Erostege Bidaguren, Joseba
190. Francisco Rodriguez, Niko
191. Gorostiaga Gonzalez, Pablo
192. Hidalgo Lertxundi, Aimar
193. Lopez Gomez, Jon
194. Lujanbio Galdeano, Fco Javier
195. Marcos Alvarez, Faustino
196. Markez del Fresno, Kepa
197. Rodriguez Cordero, Gonzalo
198. Ruiz Jaso, Zigor
199. San Epifanio San Pedro, Felipe
200. San Pedro Blanco, Jon Mirena
201. Turrientes Ramirez, Mixel
202. Uraín Larrañaga, Jokin

HUELVA - II

203. Aparicio Benito, Koldo
204. Arginzoniz Zubiaurre, Aritz
205. Balerdi Iturralde, Juan Carlos
206. Besance Zugasti, Juan Carlos
207. Franco Martinez, Bittor
208. Garcia Jodra, Fernando
209. Lasa Mendiara, Sebastian
210. Lopez Anta, Angel
211. Maurtua Eguren, Aitzol
212. Olabarrieta Colorado, Iker
213. Ostolaza Ikarán, Eneko
214. Ruiz Romero, Patxi
215. Zelaraín Errazti, Julien
216. Bengoa Ziarsolo, Nerea
217. Txurruka Madinabeitia, Lurdes

JAEN - II

218. Garcia Aliaga, Aitor
219. Jimenez Martin, Mikel
220. Martinez Izaguirre, Jabier
221. Sarasola Yarzabal, Mattin
222. Usandizaga Galarraga, Xabin
223. Zabarte Arregi, Jesus Mari
224. Zapirain Romano, Iñigo (11)
225. Ziganda Sarraeta, Josu
226. Bakadano Maidagan, Oihane
227. Ernaga Esnoz, Joxepa

LOGROÑO

228. Aragon Iroz, Santiago
229. Etxaburu Markuerkiaga, Eneko
230. Mtz de Lafuente Intxaurregi, JR
231. Otegi Mondragon, Arnaldo
232. Pascual Muneta, Garikoitz
233. Rodriguez Torres, Arkaitz
234. Alonso Curieses, Anuntzi

MANSILLA (Leon)

235.Araguas Jusue, Iker
236.Gonzalez Endemaño, Jorge
237.Juaristi Arrieta, Xabin
238.Korta Carrión, Mikel
239.Landaberea Torremotxa, Arkaitz
240.Murga Luzuriaga, Francisco
241.Murga Luzuriaga, Isidro
242.Salegi Garcia, Oroitx
243.Comes Arranbillet, Olga
244.Majarenas Ibarreta, Sara

MONTERROSO (Lugo)

245.Aiensa Laborda, Ibai
246.Aiensa Laborda, Mikel
247.Ibarra Izurieta, Bigarren
248.Lejarzegi Olabarrieta, Endika
249.Rezabal Zurutuza, Kepa
250.Zubietza Zubeldia, Juan Jose
251.Zubizarreta Balboa, Kepa

MURCIA I

252.Martinez Arkarazo, Gorka
253.Martinez del Campo, Oier
254.Novoa Arroniz, Jose Mari
255.Ramada Estevez, Fco Jose
256.Segurola Beobide, Joseba
257.Tome Queiruga, Ventura

MURCIA II

258.Andueza Antxia, Oier
259.Arkaux Arana, Josu
260.Cadenas Lorente, Oskar
261.Izpura Garcia, Mikel
262.Labeaga Garcia, Urko
263.Olano Zabala, Pedro Maria
264.Perez de Anuzita Urkijo, Eduardo
265.Sagarzazu Gomez, Kandido
266.Troitiño Ciria, Jon
267.Zugadi Garcia, Iñaki
268.Onaindia Susaeta, Josune
269.Pacho Martin, Inmaculada

NAVALCARNERO (M-IV)

270.Goitia Abadia, Oier
271.Jimenez Morales, Gregorio
272.Rodriguez Lopez, Asier

OCAÑA - I

273.Cardaño Reoyo, Aingeru
274.Esnaola Dorronsoro, Aitor
275.Garcia Arrieta, Garikoitz
276.Gomez Larrañaga, Aratz
277.Herrador Pouso, Juan Carlos
278.Otegi Unanue, Mikel
279.Sagardoi Lana, Xabier

OCAÑA - II

280.Estonba Iturriza, Aratz
281.Galaraga Godoi, Eneko
282.Garcia Mijangos, Jose
283.Gisasola Olaeta, Arnaltz
284.Goienetxe Alonso, Iñaki
285.Lopez Gonzalez, Jesus Maria
286.Santesteban Goikoetxea, Iñaki

PUERTO - I

287.Arriaga Arruabarrena, Rufino
288.Castro Sarriegi, Alfonso
289.Elejalde Tapia, Fernando
290.Esparza Ortega, Joseba
291.Fz de Larrinoa Pz de Luko, Iñaki
292.Garalde Bedialauneta, Isidro
293.Gurtubai Sanchez, Sebastian
294.Gutierrez Carrillo, Iñigo
295.Lauzurika Oribe, Karmelo
296.Lerin Sanchez, Jose Angel
297.Lopez Ruiz, Antxon
298.Muñoz Arizmendiarieta, Ibon
299.Orbe Sevillano, Zigor
300.Ordoñez Fernandez, Josu
301.Saez Arrieta, Arkaitz
302.Zabalo Beitia, Xabier
303.Zerain Alvarado, Jokin
304.Zubiaurre Agirre, Jon

PUERTO - II

305.Almaraz Larrañaga, Agustín
306.Apeztegia Jaka, Carlos
307.Bilbao Goikoetxea, Iñaki
308.Guridi Lasa, Iñigo (1)
309.Urizar Murgoitio, Jose Gabriel

PUERTO - III

310.Agirrebarrena Beldarrain, Aitor
311.Alegria Loinaz, Xabier
312.Barreras Diaz, Oskar
313.Beobide Arza, Ibai (1)
314.Beristain Urbietta, Joxe Maria
315.Castro Zabaleta, Manex
316.Cotano Sinde, Aitor
317.Dorronsoro Malaxetxebarria, J.M
318.Enbeitia Ortuondo, Joseba
319.Etxeberria Garaikoetxea, J Mari
320.Garcia Gaztelu, Xabier
321.Gramont, David
322.Matanzas Gorostizaga, Jose Mª
323.Parot Navarro, Unai
324.Pastor Alonso, Daniel (9)
325.Rey Urmeneta, Xabier
326.Rubenach Roiz, German
327.Zabarte Jainaga, Felix
328.Diaz Hrdia Ruiz de Arblu, Maite
329.Gallastegi Sodupe, Irantzu

SEVILLA II

330.Agirre Bernadal, Iker
331.Agirre Odriozola, Jabi
332.Agirresarobe Pagola, Gurutz
333.Arakama Mendia, Iñaki
334.Arzañaluz Goñi, Asier
335.Bellon Blanco, Arkaitz
336.Etxebarri Garro, Juan Mª
337.Etxeberria Goikoetxea, Garikoitz
338.Goikoetxea Garralda, Jesus
339.Gonzalez Rodriguez, Manuel
340.Lasa Mitxelena, Juan Lorenzo
341.Lebreiro Panizo, Roberto
342.Paul Larrea, Urzti

SORIA

343.Cachorro del Pozo, Igor
344.Etxeberria Arbelaitz, Jose Antonio
345.Loizaga Arnaiz, Iñaki
346.Rodriguez Mallabiarrena, Josu

SOTO DEL REAL (M-V)

347.Peña Balantategi, Ibai

TERUEL

348.Beaskoa Rodriguez, Jon
349.Gundin Maguregi, Patxi
350.Ormazabal Lizeaga, Asier
351.Urkizu Ormazabal, Jon Ander
352.Zarrabe Elkororibe, Mikel

TOPAS (Salamanca)

353.Aristi Etxaide, Patxi
354.Askasibar Barrutia, Vicente
355.Astorkizaga Arriaga, Gaizka
356.Crespo Ortega, Jon
357.Delgado Goñi, Juan Ignacio
358.Dz de Heredia Rz de Arbulu., Josu
359.Etxeandia Meabe, Jose Miguel
360.Etxeberria Martin, Iñaki
361.Hernandez Sistiaga, Unai
362.Inziarte Gallardo, Juan Manuel
363.Lupiañez Mintegi, Gorka
364.Otazua Urresti, Iñigo
365.Samaniego Curiel, Ekaitz
366.Ugarte Billar, Xabier
367.Uribe Navarro, Ramon
368.Arriaga Martinez, Josune
369.Eskisabel Barandiaran, Anitz

VALENCIA - II (Picassent)

370.Azurmendi Peñagarikano, Mikel
371.Camacho Elizondo, Jose (1)
372.Merino Bilbao, Guillermo
373.Velasco Armendariz, Alex
374.Zubiaga Bravo, Manex
375.Balda Arruti, Josune (4)
376.Barbarin Iurrebaso, Ainhoa
377.Pedrosa Barrenetxea, Maite

VALENCIA - III (Picassent)

378.Azkona Dominguez, Ibai
379.Beaumont Barberena, Josu
380.Esnal, Juan
381.Galarza Quirce, Luis Angel
382.Mardones Esteban, Asier
383.Mujika Dorronsoro, Juan Mari
384.Saenz Olarra, Balbino
385.Subijana Izquierdo, Juan Carlos
386.Urdiaín Ziriza, Iñaki
387.Jauregi Amundarain, Oskarbi + So-hargi umea
388.Oña Ispizua, Josune + Ioar umea

VALLADOLID (Villanubla)

389.Amaro Lopez, Gotzon
390.Fernandez Bernales, Julien
391.Galaraga Arrona, Jose Antonio
392.Gonzalo Casal, Iñaki
393.Sebastian Iriarte, Alfontso
394.Zubiaga Lazkano, Xeber
395.Irastorza Otegi, Ainhoa
396.Zabaleta Telleria, Miren

VILLABONA

397.Bustindui Urresola, Alexander
398.Etxaniz Alkorta, Sebas
399.Fernandez Castañares, Elias
400.Gañan Ramiro, Gaizka
401.Intxauspe Bergara, Manuel
402.Lopez de Abetxuko Liki., Jose R.
403.Moreno Ramajo, Txabi
404.Oiartzabal Ubierna, Anartz
405.Sadaba Merino, Javier
406.Zabala Erasun, Gabriel
407.Sanz Martin, Olga

VILLENA (Alacant II)

408.Aranburu Sodupe, Gotzon
409.Arregi Erostarbe, Joseba
410.Asensio Millan, Paul
411.Berganza Zendegi, Santos
412.Goikoetxea Basabe, Arkaitz
413.Iglesias Chouza, Juan Carlos
414.Olano Olano, Juan Maria
415.Tximenon Inza, Xabier
416.Beloki Resa, Elena
417.Lizarraga Merino, Maria

ZUERA (Zaragoza)

418.Agirre Lete, Juan Luis
419.Arrozpide Sarasola, Santiago
420.Azkargorta Belategi, Luis Maria
421.Bilbao Beaskoetxea, Iñaki
422.Bilbao Gaubeka, Iñaki
423.Egibar Mitxelena, Mikel
424.Errazti Elorza, Jokin
425.Etxeberria Sagarzazu, Kepa
426.Garces Beitia, Iñaki
427.Garcia Razkin, Sergio
428.Goldaraz Aldaia, Xabier
429.Iparragirre Arretxea, Imanol
430.Legina Aurre, Kepa
431.Martinez de Osaba Arregi, Igor (8)
432.Mendinueta Flores, Jesus Mª
433.Mujika Garmendia, Francisco
434.Odriozola Agirre, Peio
435.Orotegi Otxandorena, Ignacio
436.Sancho Biurrun, Jokin
437.Uribarri Benito, Asier
438.Zabaleta Elozegi, Jose Jabier
439.Zulaika Amutxategi, Gorka

ESTADO FRANCÉS

ARLES

1.Elorrieta Sanz, Ibon
2.Lopez de Bergara Astola, Iñaki

BAPAUME

3.Sansebastian, Beñat

BOIS D'ARCY

4.Esparza Ortega, Iker
5.Garitagoitia Salegi, Iurgi
6.Lariz Bustindui, Andoni
7.Oa Pujol, Oier

BORDEAUX-GRADIGNAN

8.Agirregabiria del Barrio, Arkaitz
9.Erasti Goiti, Zuhaitz (

CLAIRVAUX

10.Agirre Goñi, Ekaitz
11.Eskisabel Urtuzaga, Peio
12.Oiarzabal Txapartegi, Asier

FLEURY MEROGIS

13.Akarregi Casas, Alex
14.Arruabarrena Carlos, Jabi
15.Barandalla Goñi, Oihan
16.Bengoa Lpz de Armentia, Asier
17.Elizaran Aguilar, Aitor
18.Etxaburu Artetxe, Aitzol
19.Garcia Gonzalez, Jose Juan
20.Igartua Etxebarria, Igor
21.Iribarren Galbete, Iñaki
22.Iturbide Otxoteko, Joseba
23.Larretxea Mendiola, Joanes
24.Lopez Peña, Xabier
25.Martitegi Lizaso, Jurdan
26.Mendinueta Mintegi, Iurgi
27.Oses Carrasco, Jose Javier
28.Salaberria Sansinea, Jon
29.Suberbiola Zumalde, Igor
30.Areitio Azpiri, Alaitz
31.Cornago Arnaez, Galder
32.Legorburu Madinabeitia, Itxaso
33.Lopez Zurutuza, Leire
34.Ozaeta Mendikute, Ainhoa
35.Plaza Fernandez, Itziar
36.San Vicente Saez de Zerain, Oihana

FRESNES

37.Curto Lopez, Saul
38.Errazkin Telleria, Ugaitz
39.Ezeiza Aierra, Asier
40.Garro Perez, Zigor
41.Ibarguren Sarasola, Oier
42.Irurrettagoiena Lanz, Luis D3)
43.Karrera Sarobe, Mikel Kabikoitz
44.Matxain Beraza, Alberto
45.Aramendi Jaunarena, Alaitz
46.Beyrie, Lorentxa
47.Iparragirre Genetxea, Marixol

JOUX LA VILLE

48.Eizagirre Uranga, Julien
49.Aramendi Landa, Marian

LA SANTE

50.Arietaleaniz Telleria, Iñaki
51.Aspias Rubina, Garikoitz
52.Iriondo Yarza, Aitzol
53.Mendizabal Cubas, Iker
54.Mujika Andonegi, Ander
55.Sarasola Yarzabal, Andoni
56.Sirvent Auzmendi, Ekaitz
57.Urbietza Alkorta, Josu
58.Varea Etxebarria, Montxo Arkaitz

LANNEMEZAN

59. Agerre, Didier
60. Aranburu, Frederic
61. Esparza Luri, Iñaki
62. Fernandez Iradi, Ibon
63. Lete Alberdi, Jose Ramon
64. Segurola Kerejeta, Joseba

LIANCOURT

65. Etxeberria Oiarbide, Jon
66. Oroz Torrea, Mikel
67. Saez de Jauregi Ortigosa, Iban

LYON CORBAS

68. Albisu Iriarte, Mikel
69. Labaka Larrea, Urko
70. Zobarán Arriola, Alejandro
71. Lozano Miranda, Jone
72. Uruburu Zabaleta, Eider

MEAUX-CHAUCONIN-NEUFMONTIERS

73. Aginagalde Ugartemendia, Beñat
74. Gomez Mielgo, Oier
75. Gurrutxaga Gogorza, Oroitz
76. Uriarte Cuadrado, Alexander

MOULINS-YZEURE

77. Abaunza Martinez, Javier
78. Agirre Garcia, Harriet
79. Aranibar Almandoz, Joseba
80. Berasategi Eskudero, Ismael
81. Lizundia Alvarez, Iñaki
82. Vallejo Franco, Iñigo

MURET CD

83. Parot Navarro, Ion
84. Zeberio Aierbe, Jose

MURET SEYSSES

85. Aranburu Sagarmínaga, Xabier
86. Estevez Paz, Juan Carlos
87. Mujika Andonegi, Julien
88. Garmendia Marin, Oihana
89. Moreno Martinez, Itziar

NANTERRE

90. Ayestaran Legorburu, Jose Lorenzo
91. Borrero Toribio, Asier

NANTES Carquefou

92. Azpitarte Rejado, Gorka
93. Sanchez Iturregi, Saioa

OSNY

94. Etxeberria Aierdi, Urtzi
95. Fernandez Aspúrz, Joseba
96. Gutierrez Elordui, Borja
97. Sancho Marco, Iñigo

POITIERS VIVONNE

98. Ardánaz Armendariz, Oier
99. Mateo Esparza, Ibai
100. Zarrabeitia Salterain, Eneko
101. Aranalde Ijurko, Maite
102. Lesaka Arguelles, Izaskun

POISSY

103. Garate Galarza, Enrique
104. Otxoantesana Badiola, Jon Aingeru
105. Vicario Setien, Gregorio

REAU SUD FRANCILIEN

106. Lopez de Lacalle Gauna, Alberto
107. Bernadó Bonada, Marina
108. Chivite Berango, Mercedes
109. Garcia Montero, Ainoa

RENNES

110. Alberdi Zubirrementeria, Ane Miren
111. Gimón, Lorentxa
112. Lopez Resina, Maria Dolores
113. Perurena Pascual, Argi

ROANNE

114. Juarros Ruiz de Gordejuela, Maite
115. Zaldúa Iriberrí, Miren Itxaso) + Jur-
dan umea

SAINT MARTIN DE RE

116. Esnal, Jakes
117. Karasatorre Aldaz, Juan Ramon
118. Martinez Bergara, Fermin
119. Merodio Larraona, Zigor
120. Rubenach Roiz, Jon
121. Saez de Egilaz Murgiondo, Carlos

SAINT MAUR

122. Atxurra Egurrola, Julien
123. Bienzobas Arretxe, Jon
124. Elizegi Erbiti, Iñigo
125. Ilundain Iriarte, Alberto
126. Maiza Artola, Juan Cruz
127. Palacios Aldai, Gorka

TARASCON

128. Sueskun Gonzalez, Ibai

UZERCHE

129. Olzomendi, Mattin

VERSAILLES

130. Lacroix, Naia
131. Mardaras Orueta, Oihana

VILLEFRANCHE SUR SAONE

132. Goieaskoetxea Arronategi, ibon
133. Rivero Campo, Ruben

VILLEPINTE

134. Dominguez Atxalandabaso, Iñaki

AUTUN (CONFINADO)

1. Segurola Maioz, Patxi

INGLATERRA**HMP LONG LARTIN**

1. Fuentes Villota, Raul (A6428CT)
2. Lerin Sanchez, Iñaki (A8561CT)
3. Troitiño Arranz, Antton (A8529CP)
4. Uranga Artola, Kemen (A8647CQ)

IRLANDA DEL NORTE**BELFAST**

1. Vila Mitxelena, Fermin

PORTUGAL**MONSANTO - LISBOA**

1. Zengotitabengoa Fernandez, Andoni

BRASIL

1. Vizan Gonzalez, Joseba Gotzon

ITALIA**Arresto domiciliario – ROMA**

1. Fernandez Arrinda, Lander

presos enfermos

Jesus M^a MARTIN HERNANDO (Basauri) : Zaballa. Nacido en 1962. Encarcelado en el 2002. Trastorno esquizo-afectivo con componente delirante.

Iñaki ERRO ZAZU (Iruñea) : Almería. Nacido en 1960. Encarcelado en 1987. Cardiopatía isquémica severa tipo SCASEST (Síndrome Coronario Agudo Sin Elevación de ST) de alto riesgo y un cateterismo cardíaco con implantación de 3 Stent. **Tiene aplicada la doctrina 197/2006 del TS**

Josetxo ARIZKUREN RUIZ (Iruñea) : A Lama (A Coruña). Nacido en 1958. Encarcelado en 1999. Cardiopatía isquémica severa. Cateterismo: implantación de un stent.

Isidro GARALDE BEDIALAUNETA (Ondarroa): Puerto I (Cádiz). Nacido en 1951. Encarcelado en 1985. Cardiopatía Isquémica-Infarto Agudo de Miocardio tipo SCASEST. Prostatitis. Cataratas. **Tiene aplicada la doctrina 197/2006 del TS**

Jose Ramon LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO (Gasteiz): Villabona (Asturias). Nacido en 1949. Encarcelado en 1989. Bradicardia sintomática. Fibrilación auricular. Adenoma de próstata.

Gotzone LOPEZ DE LUZURIAGA FERNANDEZ (Agurain): Martutene. Nacida en 1959. Encarcelada en 1989. Cáncer de mama. Polialtrurias. Sinusitis crónicas. En ambos ojos, desprendimiento de cristalino. **Tiene aplicada la doctrina 197/2006 del TS**

Jose Angel BIGURI CAMINO (Menagari) : Martutene. Nacido en 1955. Encarcelado en 1989. Neoplasia tipo adenocarcinoma prostático (cáncer de próstata).

Inmaculada BERRIOZABAL BERNAS (Zegama/Elorrio): A Lama (Pontevedra). Nacida en 1951. Encarcelada en 2009. Diabetes Melitus II. Hepatitis B post-transfusional. Asma bronquial. Artropatía psoriásica. Prótesis con tratamiento farmacológico.

Gari ARRUARTE SANTA CRUZ (Hernani): Almería. Nacido en 1980. Encarcelado en 2003 an atxilotua. Espondilitis anquilopoyética. Uveitis aguda en ambos ojos.

Iñaki ETXEBERRIA MARTIN (Iruñea). Topas (Salamanca). Nacido en 1964. Detenido en 1996. Miopía Magna de larga evolución. Hemorragia Retiniana en el Ojo Derecho, Ojo Izquierdo presenta Afáquia. Glaucoma bilateral. Riesgo evidente de ceguera.

Jesus M^a MENDINUETA FLORES (Arbizu): Zuera (Zaragoza). Nacido en 1968. Encarcelado en 1991. Discopatías en columna vertebral. Hernia Discal. Enfermedad reumática con afectación sacroilíaca y repercusión sistémica. Espondilitis Anquilopoyética. **Tiene aplicada la doctrina 197/2006 del TS**

Aitzol GOGORZA OTAEGI (Orereta) - Basauri. Nacido en 1975. Encarcelado en 1999. Trastorno Obsesivo Compulsivo.

Jose Miguel ETXEANDIA MEABE (Larrabetzu) - Topas (Salamanca). Nacido en 1960. Encarcelado en el 2003. Trastorno Obsesivo Compulsivo con cuadro agudo de ansiedad, Hepatitis C.



doctrina 197/2006

en prisión: 71

	NOMBRE	AÑOS EN PRISIÓN	FECHA DE SALIDA	FECHA DE SALIDA TRAS LA APLICACIÓN
1	<u>Jon Aqinagalde Urrestarazu</u>	29	2010/07/04	2014
2	<u>Iñigo Akaiturri Irazabal</u>	22	2010/04/15	2021
3	<u>Juan Carlos Arruti Aizpitarte</u>	24	2009/03/05	2019
4	<u>Joseba Artola Ibarretxe</u>	27	2006/05/18	2016
5	<u>Luis Mari Azkargorta Belategi</u>	25	2007/10/08	2018
6	<u>Santos Berganza Zendegei</u>	24	2011/06/15	2019
7	<u>Jose Angel Biguri Camino</u>	24	2010/06/09	2019
8	<u>Fernando Del Olmo Vega</u>	22	2012/02/01	2020
9	<u>Ines Del Rio Prada</u>	26	2008/07/05	2017
10	<u>Juan Ignacio Delgado Goñi</u>	22	2012/02/19	2021
11	<u>Josu Dz. De Heredia R. De Arbulu</u>	27	2009/10/15	2016
12	<u>Iñaki Erro Zazu</u>	26	2010/05/16	2017
13	<u>Jose Etxeberria Pascual</u>	22	2010/03/26	2021
14	<u>Elias Fernandez Castaños</u>	27	2011/05/27	2016
15	<u>Iñaki Fdz De Larrinoa P. De Luko</u>	24	2008/10/01	2019
16	<u>Nicolas Francisco Rodriguez</u>	26	2009/05/29	2017
17	<u>Juan Mari Gabirondo Agote</u>	27	2007/12/01	2016
18	<u>Isidro Garalde Bedialauneta</u>	28	2010/02/02	2020
19	<u>Xabier Goldaraz Aldaia</u>	21	2011/09/17	2022
20	<u>Patxi Gomez Lopez</u>	22	2006/04/29	2018
21	<u>Raul Ibañez Diez</u>	22	2010/10/08	2021
22	<u>Juan Jose Legorburu Gerediaga</u>	27	2009/04/02	2016
23	<u>Gotzone Lopez De Luzuriaga</u>	24	2010/08/11	2019
24	<u>Antxon Lopez Ruiz</u>	25	2006/07/24	2017
25	<u>Francisco Lujanbio Galdeano</u>	29	2008/02/17	2014
26	<u>Jose Ramon Martinez de la Fuente</u>	28	2009/01/01	2020
27	<u>Jabi Martinez Izaguirre</u>	20	2010/09/22	2022
28	<u>Jesus Mari Mendiñeta Flores</u>	22	2011/05/04	2021
29	<u>Inmaculada Noble Goikoetxea</u>	26	2008/11/08	2017
30	<u>Peio Odriozola Agirre</u>	25	2008/07/02	2018
31	<u>Iñaki Orotegi Otxandorena</u>	27	2008/12/17	2016
32	<u>Imma Pacho Martin</u>	22	2008/03/11	2021



	NOMBRE	AÑOS EN PRISIÓN	FECHA DE SALIDA	FECHA DE SALIDA TRAS LA APLICACIÓN
33	Juan Manuel Piriz Lopez	29	2009/03/01	2014
34	Kepa Rezabal Zurutuza	26	2006/12/30	2016
35	Maitane Sagastume Arrieta	22	2009/07/26	2021
36	Jokin Sancho Biurrun	24	2009/12/08	2019
37	Kepa Solana Arrondo	22	2009/10/10	2021
38	Txomin Troitiño Arranz	26	2006/05/05	2017
39	Antton Troitiño Arranz	26	2011/02/04	2017
40	Mitxel Turrientes Ramirez	27	2009/04/10	2016
41	Jokin Urain Larrañaga	27	2009/08/29	2016
42	Iñaki Urdiain Ziriza	24	2009/10/09	2019
43	Jon Ander Urkizu Ormazabal	27	2007/07/22	2016
44	Maritxu Uzkudun Etxenagusia	22	2009/08/27	2021
45	Jose Felix Zabarte Jainaga	27	2008/04/11	2015
46	Gonzalo Rodriguez Cordero	19	2013/07/11	2023
47	Iñaki Zugadi Garcia	20	2012/04/30	2022
48	Juan Jose Zubieta Zubeldia	21	2012/04/30	2021
49	Josune Onaindia Susaeta	20	2012/06/09	2022
50	Ramon Uribe Navarro	19	2012/12/03	2024
51	Juan Ramon Rojo Gonzalez	21	2012/12/03	2021
52	Jesus Mari Zabarte Arregi	22	2013/03/29	2015
53	Andoni Cabello Pérez	22	2012/03/21	2021
54	Ramon Aldasoro Magunazelaia	16	2017/10/27	2027
55	Raul Alonso Alvarez	25	2015/03/25	2021
56	Iñaki Gonzalo Casal	19	2013/05/04	Sin fijar
57	Josu Amantes Arnaiz	21	Sin fijar	Sin fijar
58	Iñaki Arakama Mencia	16	Sin fijar	Sin fijar
59	Santiago Arrozpide Sarasola	26	Sin fijar	Sin fijar
60	Jose Maria Beristain Urbieta	24	Sin fijar	Sin fijar
61	Oskar Cadenas Lorente	17	Sin fijar	Sin fijar
62	Jorge Gonzalez Endemaño	18	Sin fijar	Sin fijar
63	Manu Gonzalez Rodriguez	24	Sin fijar	Sin fijar
64	Unai Parot Navarro	23	Sin fijar	Sin fijar
65	Lurdes Txurruka Madinabeitia	19	Sin fijar	Sin fijar
66	Jose Javier Zabaleta Elosemi	23	Sin fijar	Sin fijar
67	Asier Ormazabal Lizeaga	16	Sin fijar	Sin fijar



	NOMBRE	AÑOS EN PRISIÓN	FECHA DE SALIDA	FECHA DE SALIDA TRAS LA APLICACIÓN
68	German Rubenach Roiz	23	Sin fijar	Sin fijar
69	Gabriel Zabala Erasun	20	2013/09/27	2023/10/17
70	Juan Lorenzo Lasa Mitxelena	21	2012/11/26	Sin fijar
71	Xabin Usandizaga Galarraga	16	Sin fijar	Sin fijar

Etxean preso

	Bautista Barandalla Iriarte	23	2009/06/30	2020
--	-----------------------------	----	------------	------



en los plazos fijados para la libertad condicional

ESTADO ESPAÑOL

ABAD SAN PEDRO, ENDIKA
 AGIRRE LETE, JUAN LUIS
 ALEGRIA LOINAZ, XABIER
 ALMARAZ LARRAÑAGA, AGUSTIN
 ALONSO CURIECES, ANUNTZI
 ALONSO RUBIO, IÑAKI
 APARICIO BENITO, JON KOLDO
 APEZTEGIA JAKA, JOXE KARLOS
 ARANBURU MUGURUZA, XABIER
 ARISTI ETXAIDE, PATXI
 ARKAUZ ARANA, JOSU
 ARREGI ERROSTARBE, JOSEBA
 ARREGI IMAZ, XABIER
 ARRIAGA ARRUABARRENA, RUFINO
 ARRIETA, ISMAEL
 ASENSIO MILLAN, PAUL
 ASKASIBAR BARRUTIA BIXENTE
 ASKASIBAR GARITANO, MIKEL
 BALANZATEGI AGIRRE, XABIER
 BALERDI IBARGUREN, XABIER
 BALERDI ITURRALDE, JUAN CARLOS
 BEASKOA RODRIGUEZ, JON
 BEAUMONT BARBERENA, JOSU
 BELLON BLANCO, ARKAITZ
 BELOKI RESA, ELENA
 BENAITO VILLAGARCIA, MIGUEL A.
 BERISTAIN URIZARBARRENA, IKER
 BEROIZ ZUBIZARRETA ANDONI
 BETOLAZA VILAGRASA, GORKA
 BILBAO BEASKOETXEA, IÑAKI
 BRAVO MAESTROJUAN, JOSU
 CAÑAS CARTON, IÑAKI
 CASTRO SARRIEGI, ALFONSO
 COLOMA UGARTEMENDIA, ASIER
 DORRONSORO MALAXETXEBARRIA, J.
 EGIGUREN ENBEITIA, OLATZ
 ERNAGA ESNOZ, JOSEPA
 EROSTEGI BIDAGUREN, JOSEBA
 ERRAZTI ELORZA, JOKIN
 ESKISABEL BARANDIARAN ANITZ
 ESNAL, JUANTXU
 ESPARZA ORTEGA JOSEBA
 ESTONBA ITURRIZA, ARATZ
 ETXEANDIA MEABE, JOSE M.
 ETXEBERRIA MARTIN, IÑAKI
 FAGOAGA IGANTZI, IÑAKI
 FERNANDEZ BERNALES, JULEN
 GABIOLA GOIOGANA, ANDONI
 GALARZA QUIRCE, LUIS ANGEL
 GAÑAN RAMIRO, GAIZKA
 GANDIAGA IBARZABAL ESTEBE

GARAIZAR SAN MARTIN, NEREA
 GARCIA MIJANGOS, JOSE
 GARCIA RAZKIN, SERGIO
 GARCIA SERTUTXA, GORKA
 GAZTELU OTXANDORENA JOSE M.
 GOIENETXE ALONSO, IÑAKI
 GOMEZ LARRAÑAGA, ARATZ
 GONZALEZ PAVON, JOSEBA
 GRAMONT, DABID
 GUEMES OIARBIDE, ITXASO
 GUNDIN MAGUREGI, PATXI
 HIDALGO LERTXUNDI, AIMAR
 IBARRA IZURIETA BIGARREN
 IPARRAGIRRE ARRETXE, IMANOL
 IRASTORZA OTEGI, AINHOA
 JUARISTI ARRIETA, XABIN
 KORTA CARRION, MIKEL
 LARRINAGA MARTIN, JULEN
 LARRINAGA RODRIGUEZ, ASIER
 LEGAZ IRURETA, ARMANDO
 LEJARZEGI OLABARRIETA ENDIKA
 LESENDE ALDEKOA, TXOMIN
 LIZARRALDE PALACIOS ANA
 LOIZAGA LOINAZ, IÑAKI
 LOPEZ DE ABETXUKO, JOSE R.
 MAJARENAS IBARRETA, SARA
 MARKEZ DEL FRESNO, KEPA
 MUJICA GARMENDIA, FRANCISKO
 OIARTZABAL UBIERNA, ANARTZ
 OLAIZ RODRIGUEZ, JORJE
 OLANO OLANO JUAN, MARIA
 OLARRA AGIRIANO JOXE MARI
 OSTOLAZA IKARAN ENEKO
 OTAZUA URRESTI, IÑIGO
 PASCUAL MUNETA GARIKOITZ
 PEREZ DE ANUZITA, EDUARDO
 PRIETO JURADO, SEBASTIAN
 RUIZ JASO, ZIGOR
 SADABA MERINO FRANCISCO J.
 SAENZ OLARRA BALBINO
 SAEZ ARRIETA, ARKAITZ
 SALEGI GARCIA, OROITZ
 SALUTREGI MENTXAKA JABIER
 SAN EPIFANIO SAN PEDRO, FELIPE
 TAPIA ZULAIKA, ASIER
 TERRONES ARRETE, JAGOBA
 TOBALINA RODRIGUEZ, JUAN
 TODA IGLESIA, TERESA
 TRENOR DICENTA KARLOS
 TXIMENO INZA, XABIER
 UGALDE ZUBIRI, ANDONI

UGARTE VILLAR, XABIER
 URIZAR DE PAZ, GERMAN
 URIZAR MURGOITIO, JOSE GABRIEL
 URRRA GURIDI, KEPA
 VARGAS OLASOLO MIKEL
 VIRUMBRALES AMENABAR, ASIER
 ZARRABE ELKOROBIDE, MIKEL
 ZELARAIN ERRAZTI, JULEN
 ZENARRUZABEITIA, ZALOA
 ZIGANDA SARRATEA, JOSU
 ZUBIA URRUTIA, IKER
 ZUBIAGA LAZKANO, XEBER
 ZUBIZARRETA BALBOA, KEPA
 ZULAIKA AMUTXASTEGI, GORKA

ESTADO FRANCÉS

FREDERIK HARANBURU
 IÑIGO ELIZEGI
 JACKES ESNAL
 JUAN CARLOS ESTEVEZ PAZ
 MAITE JUARROS
 JON KIRRU OTXOANTESANA
 JON PAROT
 BEÑAT SANSEBASTIAN
 MARINA BERNADO BONADA
 MATTIN OLZOMENDI
 GALDER CORNAGO
 ITXASO LEGORBURU
 IBAI SUESKUN
 HARRIET AGIRRE GARCIA
 ARGÍ PERURENA

